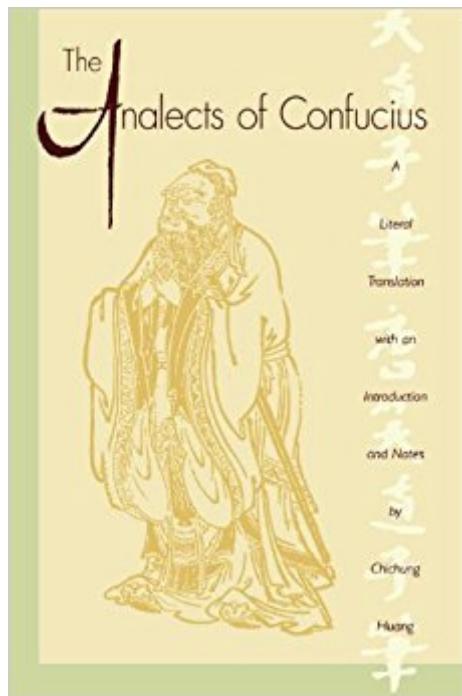


The book was found

# The Analects Of Confucius (Lun Yu)



## Synopsis

In the long river of human history, if one person can represent the civilization of a whole nation, it is perhaps Master Kong, better known as Confucius in the West. If there is one single book that can be upheld as the common code of a whole people, it is perhaps Lun Yu, or The Analects. Surely, few individuals in history have shaped their country's civilization more profoundly than Master Kong. The great Han historiographer, Si-ma Qian, writing 2,100 years ago said, "He may be called the wisest indeed!" And, as recently as 1988, at a final session of the first international conference of Nobel prize-winners in Paris, the seventy-five participants, fifty-two of whom were scientists, concluded: "If mankind is to survive, it must go back twenty-five centuries in time to tap the wisdom of Confucius." This a man whose influence in world history is truly incomparable. His sayings (and those of his disciples) form the basis of a distinct social, ethical, and intellectual system. They have retained their freshness and vigor for two and a half millennia, and are still admired in today's China. Compiled by pupils of Confucius's disciples half a century after the Master's death, The Analects of Confucius laid the foundation of his philosophy of humanity--a philosophy aimed at "cultivating the individual's moral conduct, achieving family harmony, bringing good order to the state and peace to the empire. Containing 501 very succinct chapters (the longest do not exceed fifteen lines and the shortest are less than one) and organized into twenty books, the collection comprises mostly dialogues between the Master and his disciples and contemporaries. The ethical tenets Confucius put forth not only became the norm of conduct for the officialdom and intelligentsia, but also profoundly impacted the behavior of the common people. The great sage's unique integration of humanity and righteousness (love and reason) struck a powerful chord in all who attempted to understand his moral philosophy. As translator Chichung Huang contends, "What ethical principle laid down by man could be more sensible than none which blends the best our heart can offer with the best our mind can offer as the guiding light for our conduct throughout our lives?" Ever timely, Confucius's teachings on humanity (family harmony in particular) and righteousness may well serve as a ready-made cure for today's ills in an era which human beings are blinded by force and lust, not unlike Confucius's own day. Far more literal than any English version still in circulation, this brilliant new rendition of The Analects helps the reader not only to acquire and accurate and lucid understanding of the original text, but also to appreciate the imagery, imagery, parallelism, and concision of its classical style. The translator Chichung Huang, a Chinese scholar born in a family of Confucian teachers and schooled in one of the last village Confucian schools in South China, brings to this treasure of world literature a sure voice that captures the power and subtleties of the original. Vivid, simple, and eminently readable, this illuminating work makes the golden teachings of the sage

of the East readily available to anyone in search of them.

## Book Information

Paperback: 224 pages

Publisher: Oxford University Press; 4th printing edition (May 29, 1997)

Language: English

ISBN-10: 0195112768

ISBN-13: 978-0195112764

Product Dimensions: 8 x 0.5 x 5.2 inches

Shipping Weight: 11.5 ounces (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 4.7 out of 5 stars 14 customer reviews

Best Sellers Rank: #508,977 in Books (See Top 100 in Books) #36 in Books > Textbooks > Medicine & Health Sciences > Medicine > Clinical > Nephrology #61 in Books > Literature & Fiction > History & Criticism > Regional & Cultural > Asian > Chinese #71 in Books > Medical Books > Medicine > Internal Medicine > Nephrology

## Customer Reviews

"Huang has done a superb job in completing this literal translation of the Analects. It is precise, succinct, loyal to the original text, and sensitive to minor details. His painstaking endeavor deserves high praises."--Chinese Historians

Text: English (translation) Original Language: Chinese --This text refers to the Hardcover edition.

This translation is far superior to any other that I have seen. The Analects have always been a difficult and opaque work for me. I have read it several times over many years and have always found at least half the sayings completely incomprehensible. The Waley and Legge translations are dry and dated. Lau and Dawson are easier to read but still leave me puzzled about the meaning of most of the sayings. Some of their notes are useless and distracting, while others merely fail to inform. I was always left thinking of the Analects as a few clever and witty proverbs scattered throughout a strange and impenetrable work. The Huang translation, on the other hand, is clear and easy to read. It is easy to follow the structure of the book. It has just the right amount of notes and they are located just underneath the analect itself--not at the bottom of the page or end of the book where you have to interrupt your reading and look for them. The sayings that are easy to understand have no notes. The other sayings have notes that clarify the context and meaning. They are brief

and to the point so that they don't get in the way of the text. Things that were impossible to understand are now clear. I find that I am no longer burdened by trying to decipher the meaning. As a result I am now getting to know the character and personality of each of the students, and enjoying their interaction with the Master. This is something I was never able to do before with other translations. Reading the Analects is no longer a chore but an enjoyable journey to a distant, but accessible, culture.

Very insightful translation--Huang covers more bases than other translators of The Analects do, and he truly does an admirable job of providing a literal translation along with alternative explanations and additional notes. Highly recommended, especially for those also reading The Analects in the original Chinese.

Love this translation. Would be better if the original Chinese version is included so the bilingual readers could refer to the original in case of needs.

I bought this version of the analects based on previous reviews. I am only about one-third finished, but I am re-reading much as I go along. This translation has completely surpassed my hopes. I know very little Chinese history and none of the language. Yet this translation, with its meticulous notes, provides sufficient context to make Confucious accessible to anyone--even to me. It is deeply rewarding and satisfying to read. Thank you to this translator.

Great read loved it.

As I bought this book as a gift for my daughter who cannot read Chinese, I compared this translation with the Chinese versions that I have. To understand the original analects fully, most Chinese books provides explanations and definitions. The author has done an excellent job in providing translations and explanations of the analects at the same time.

Very well done.

The book appears to meet its described goal of conveying the work of Confucius with unprecedented honesty.Ultimately, this is probably the second-best edition available on . But I don't know what the first-best is.I get a feeling of nostalgia, like this may or may not have been the edition

I read when I was a child. In this sense, it seems better than many alternate editions.

[Download to continue reading...](#)

The Analects of Confucius (Lun Yu) The Analects of Confucius: A Philosophical Translation (Classics of Ancient China) The Analects of Confucius The Analects of Confucius (Norton Paperback) Discussion of Cold Damage (Shang Han Lun): Commentaries and Clinical Applications Un Lun Dun Shang Han Lun: On Cold Damage, Translation & Commentaries Analects: With Selections from Traditional Commentaries (Hackett Classics) The Analects (Penguin Classics) The Analects (Oxford World's Classics) The Analects (Dover Thrift Editions) The Analects: Illustrated & Comes with a Free Audiobook Traces of the Sage: Monument, Materiality, and the First Temple of Confucius (Spatial Habitus: Making and Meaning in Asia's Architecture) The Philosophy of Tai Chi Chuan: Wisdom from Confucius, Lao Tzu, and Other Great Thinkers The King Without A Throne (illustrated kids books, picture book biographies, bedtime stories for kids, Chinese history and culture): Confucius (Once Upon A Time In China... 2) Confucius: The Golden Rule The Wise Teacher Of China: The Story Of Confucius - in English & Chinese (Heroes Of China Book 2) Ming's Adventure with Confucius in Qufu: A Story in English and Chinese Confucius Cat Says... Confucius Lives Next Door: What Living in the East Teaches Us About Living in the West

[Contact Us](#)

[DMCA](#)

[Privacy](#)

[FAQ & Help](#)